

## **Philippines**

### **ISSP 1994 - Family and Changing Gender Roles II**

S. WOMEN, WORK AND THE FAMILY

MAYROON PO AKO BITONG ILANG MGA PANGUNGUSAP NA NAGLALARAWAN NG NARARAMDAMAN O NAIISIP NG MGA TAO TUNGKOL SA MGA KABABAIHAN. PAKISABI PO KUNG KAYO AY LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI HINDI SUMASANG-AYON O LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON. IBIGAY PO ANG IYONG SAGOT SA PAMAMAGITAN NG PAGLAGAY NG BAWA'T KARD NA MAY PANGUNGUSAP SA NAAANGKOP NA LUGAR SA RATING BOARD NA ITO.

I have here some statements which may reflect how people feel or think about women. Please tell me if you STRONGLY AGREE, AGREE, NEITHER AGREE NOR DISAGREE, DISAGREE or STRONGLY DISAGREE with these statements. You may indicate your answer by placing the card with the statement on the appropriate place on this rating board

(SHUFFLE CARDS/RATING BOARD 3)	NA/					Can't Choose
	SA	A	ND	D	SD	
123. Kayang napanatili/pamalagilin ng isang naghahanapbuhay na ina ang isang masigla at matatag na relasyon sa kanyang mga anak na tulad ng isang inang hindi naghahanapbuhay (A working mother can establish just as warm and secure a relationship with her children as a mother who does not work)	1	2	3	4	5	8
124. Ang isang batang hindi pa nag-aaral ay maaaring maapektuhan kung ang kanyang ina ay naghahanapbuhay (A pre-school child is likely to suffer if his or her mother works)	1	2	3	4	5	8
125. Ang buhay-pamilya ay mahhirapan kung ang babae ang buong araw na naghahanapbuhay (All in all, family life suffers when the woman has a full-time job)	1	2	3	4	5	8
126. Mainam na may hanapbuhay subalit ang talagang gusto ng nakararaming kababaihan ay isang tahanan at mga anak (A job is alright, but what most women really want is a home and children)	1	2	3	4	5	8
127. Ang maging maybahay ay isang kaganapan tulad din ng pagtatrabaho upang kumita (Being a housewife is just as fulfilling as working for pay)	1	2	3	4	5	8
128. Ang pagkakaroon ng trabaho ay pinakamabuting paraan upang ang isang babae ay makatayong mag-isa o hindi umasa sa iba. (Having a job is the best way for a woman to be an independent person)	1	2	3	4	5	8
129. Karamihan sa mga babae sa ngayon ay naghahanapbuhay upang masuportahan/matustusan ang kanilang mga pamilya (Most women have to work these days to support their families)	1	2	3	4	5	8
130. Dapat pagtulungan kapwa ng lalaki at ng babae ang kita ng pamilya (Both the man and woman should contribute to the household income)	1	2	3	4	5	8

S. **WOMEN, WORK AND THE FAMILY** (cont'd)

	NA/					Can't Choose
	SA	A	ND	D	SD	
131. Ang katungkulan ng isang lalaki ay maghanapbuhay; ang katungkulan naman ng isang babae ay ang pangalagaan ang bahay at pamilya (A man's job is to earn money; a woman's job is to look after the home and family)	1	2	3	4	5	8
132. Hindi mabuti na ang lalaki ang nananatili sa bahay at nag-aalaga ng mga anak samantalang ang babae ang naghahanapbuhay (It is not good if the man stays at home and cares for the children and the woman goes out to work)	1	2	3	4	5	8
133. Ang buhay pampamilya ay kadalasang appektado sapagkat sobrang buhos ang panahon ng kalalakihan sa kanilang trabaho (Family life often suffers because men concentrate too much on their work)	1	2	3	4	5	8

SA PALAGAY BA NINYO ANG MGA KABABAIHAN AY DAPAT MAGHANAPBUHAY SA LABAS NG BAHAY NG FULL TIME, PART TIME, O TALAGANG HINDI DAPAT, SA MGA SUMUSUNOD NA SITUWASYON?

Do you think that women should work outside the home full-time, part-time or not at all under these circumstances?

	Full- Part- Stay Can't			
	Time	Time	Home	Choose
134. Pagkakasal at bago magkaroon ng mga anak (After marrying and before there are children)	1	2	3	4
135. Habang may anak na hindi pa nag-aaral (When there is a child under school age)	1	2	3	4
136. Kapag ang bunsong anak ay nagsimulang mag-aral (After the youngest child starts school)	1	2	3	4
137. Kapag wala ng mga anak na nakatira sa bahay (After the children leave home)	1	2	3	4

NGAYON NAMAN PO, KAYO BA AY SUMASANG-AYON O HINDI SUMASANG-AYON SA MGA SUMUSUNOD NA PANGUNSAPO? PAKIGAMIT PO ULIT ANG RATING BOARD SA INYONG PAGSAGOT.

Now, do you agree or disagree with the following statements? Please use the rating board as board.

	NA/					Can't Choose
	SA	A	ND	D	SD	
138. Sa pangkalahatan, mas maligaya ang mga taong may asawa kaysa sa mga walang asawa (Married people are generally happier than unmarried people)	1	2	3	4	5	8
139. Ang pangunahing kalamangan ng pag-aasawa ay yung pagbibigay nito ng kasiguruhang-pananalapi (The main advantage of marriage is that it gives financial security)	1	2	3	4	5	8

S. WOMEN, WORK AND THE FAMILY (cont'd)

	SA	A	NA/ ND	D	SD	Can't Choose
<u>(SHUFFLE CARDS/RATING BOARD 3)</u>						
140. Ang pangunahing dahilan ng pag-aasawa sa kasalukuyan ay ang pagkakaroon ng mga anak (The main purpose of marriage these days is to have children)	1	2	3	4	5	8
141. Mas mabuti nang dumanas ng masamang pagsasama kaysa sa hindi man lamang makapag-asawa (It is better to have a bad marriage than no marriage at all)	1	2	3	4	5	8
142. Ang mga taong gustong magkaanak ay dapat mag-asawa (People who want children ought to get married)	1	2	3	4	5	8
143. Ang solong magulang ay makapagpapalaki ng anak na kasing-husay din ng dalawang magulang na magkasama (One parent can bring up a child as well as two parents together)	1	2	3	4	5	8
144. Tama lang na magsama ang isang lalaki at isang babae kahit wala silang planong magpakasal (It is alright for a couple to live together without intending to get married)	1	2	3	4	5	8
145. Magandang ideya para sa isang lalaki at isang babae na may planong magpakasal ang magsama muna sila (It is a good idea for a couple who intend to get married to live together first)	1	2	3	4	5	8
146. Ang divorso/paghhiwalay ang siyang karaniwang pinakamahusay na kalutasan kung hindi maayos ng mag-asawa ang kanilang problema sa pagsasama (Divorce is usually the best solution when a couple can't seem to work out their marital problems)	1	2	3	4	5	8
147. Sa pangkalahatan, ilan, sa palagay niyo, ang nararapat ng dami ng anak sa isang pamilya?						

All in all, what do you think is the ideal number of children for a family to have?

KAYO BA AY SUMASANG-AYON O HINDI SUMASANG-AYON SA MGA SUMUSUNOD? PAKIGAMIT PO ULIT ANG RATING BOARD.

Do you agree or disagree with the following statements? Please use the rating board as before.

	SA	A	NA/ ND	D	SD	Can't Choose
<u>(SHUFFLE CARDS/RATING BOARD 3)</u>						
148. Ang nakikitang lumalaki ang mga anak ay siyang pinaka-kaligayahan sa buhay (Watching children grow up is life's greatest joy)	1	2	3	4	5	8
149. Ang pagkakaroon ng mga anak ay masyadong sagabal sa laya ng mga magulang (Having children interferes too much with the freedom of parents)	1	2	3	4	5	8

## S. WOMEN, WORK AND THE FAMILY (cont'd)

(SHUFFLE CARDS/RATING BOARD 3)	NA/					Can't Choose
	SA	A	ND	D	SD	
150. Kulang at walang kabuluhan ang buhay ng mga taong hindi man lamang nagkaanak (People who have never had children lead empty lives)	1	2	3	4	5	8
151. Kapag may mga anak sa pamilya, dapat manatiling magkasama ang mga nagulang kahit hindi na sila nagkakasundo (When there are children in the family, parents should stay together even if they don't get along)	1	2	3	4	5	8
152. Kahit na walang anak, ang mag-asawa ay dapat manatiling nagsasama kahit hindi na sila nagkakasundo (Even when there are no children, a married couple should stay together even if they don't get along)	1	2	3	4	5	8
153. Alin po sa mga ito ang masasabi ninyong mas importante sa paghahanda ng mga bata sa pagharap sa buhay? (SHOWCARD)						
Which of these would you say is more important in preparing children for life?						
						Ang maging masunurin (To be obedient) 1
						Ang mag-isip para sa kanilang sarili (To think for themselves) 2
						Can't choose 8
154. Ang inyo po bang ina ay nakapagtrabaho ng mga isang taon matapos kayong isilang at bago ninyo sinapit ang edad na 14? VERBATIM: _____						
Did your mother ever work for pay for as long as one year after you were born and before you were 14?						Oo, nagtrabaho ang aking ina (Yes, she worked) 1
						Hindi nagtrabaho ang aking ina (No, she did not work) 2
						Hindi ako tumira sa aking ina (Did not live with mother) 3
155. Buhay pa po ba ang inyong ina? Is your mother still alive?						Oo (Yes) 1 <u>(GO TO Q157)</u> -- Hindi (No) 2
156. Gaano kadalas ninyo nakikita o nabibisita ang inyong ina? (SHOWCARD)						
How often do you see or visit your mother?						Iisa ang aming tirahan (Lives in same household) 1
						Araw-araw (Daily) 2
						Mga ilang beses sa isang linggo (At least several times a week) 3
						Minsan sa isang linggo (At least once a week) 4
						Minsan sa isang buwan (At least once a month) 5
						Mga ilang beses sa isang taon (Several times a year) 6
						Mas madalang (Less often) 7
157. Narapasan na po ba ninyo ang diborsyo o pakikipaghiwalay sa inyong asawa? Have you ever been divorced/separated?						Oo (Yes) 1 Hindi (No) 2 Wala pang asawa (Never married) 3
158. <u>IF MARRIED/LIVING AS MARRIED:</u> Diborsyado o hiwalay po ba sa kanyang asawa ang inyong asawa/kinakasama sa ngayon? Has your current spouse/partner ever been divorced or separated?						Oo (Yes) 1 Hindi (No) 2

S. WOMEN, WORK AND THE FAMILY (cont'd)

159. IF MARRIED: Nakisama po ba muna kayo sa inyong asawa bago kayo ikinasal?  
 Oo (Yes) 1  
 Hindi (No) 2  
 Did you live with your spouse/partner before you got married?
160. Nakisama ba kayo kahit na kailan sa isang tao na hindi ninyo pinakasalan?  
 Oo, sa naunang kinasama (Yes, with a previous partner) 1  
 Oo, sa kinakasama sa ngayon (Yes, with my present partner) 2  
 Did you ever live together with a partner you didn't marry?  
 Oo, sa naunang kinasama at sa kinakasama ngayon (Yes, both with a previous partner and with my present partner) 3  
 Hindi kailanman (No, never) 5

KAYO BA AY SUMASANG-AYON O HINDI SUMASANG-AYON SA MGA SUMUSUNOD? PAKIGAMIT PO ULIT ANG RATING BOARD.  
 Do you agree or disagree with the following statements? Please use the rating board as before.

- (SHUFFLE CARDS/EATING BOARD 3)
- |  | SA | A | NA/<br>ND | D | SD | Can't<br>Choose |
|--|----|---|-----------|---|----|-----------------|
| 161. Ang mga babaeng naghahanapbuhay ay dapat makatanggap ng bakasyong may bayad kapag nanganak<br>(Working women should receive paid maternity leave when they have a baby)   | 1  | 2 | 3         | 4 | 5  | 8               |
| 162. Ang mga pamilya kung saan ang mga magulang ay parehong naghahanapbuhay ay dapat makatanggap ng pinansyal na tulong para sa pangangalaga ng kanilang mga anak<br>(Families should receive financial benefits for child care when both parents work)          | 1  | 2 | 3         | 4 | 5  | 8               |
| 163. Ang isang buntis na babae ay dapat makapagpalaglag nang legal sa anumang kadahilanan, kung gugustuhin niyang hindi magkaanak<br>(A pregnant woman should be able to obtain a legal abortion for any reason whatsoever, if she chooses not to have the baby) | 1  | 2 | 3         | 4 | 5  | 8               |

S. WOMEN, WORK AND THE FAMILY (cont'd)

MAYROON KAMING ILANG TANONG TUNGKOL SA PAGTATALIK. MAAARI PO BANG MALAMAN ANG INYONG OPINYON TUNGKOL SA MGA ITO? MASASABI 'BA NINYO NA ITO AY KAILANMAN MALI, KADALASAN AY MALI, KUNG MINSAN AY MALI, O HINDI NAMAN MALI?

We have some questions dealing with sexual relations. May we ask your opinyon concerning these? Would you say that it is ALWAYS WRONG, ALMOST ALWAYS WRONG, WRONG ONLY SOMETIMES, OR NOT WRONG AT ALL?

(SHOWCARD)

	Always Wrong	Almost Always Wrong	Wrong Only Some times	Not Wrong At All	Can't Choose
164. Sa palagay ninyo, kung ang isang lalaki at isang babae ay magtalik bago ikasal, ito ba ay ... (Do you think it is ... if a man and a woman have sexual relations before marriage)	1	2	3	4	8
165. Kung sila naman ay mga kabataan, halimbawa wala pang 18 taon, ito ba ay ... (What if they are in their early teens, say under 18 years old, in that case is it?)	1	2	3	4	8
166. Kung ang isang may-asawa naman ay maki-ikipagtalik sa hindi niya asawa, ito ba ay ... (What about a married person having sexual relations with someone other than his or her husband or wife, is it...)	1	2	3	4	8
167. Tungkol po naman sa pagtatalik ng dalawang parehong lalaki o parehong babae na nasa hustong gulang na, ito ba ay ... (And what about sexual relations between two adults of the same sex, is it ...)	1	2	3	4	8
168. Kung minsan sa trabaho, may mga taong nakakatanggap ng mga abusong pasaring/paghaplos o mahalay na pagbabalak, o kaya ay mga mahahalay na diskusyon mula sa kanilang mga katrabaho o tagapangasiwa. Kung minsan ang mga ito ay maaaring pisikal o maaaring sa pamamagitan ng mahalay na usapan lamang. Nangyari na ba ito sa inyo kahit na kailan?			Oo (Yes)		1
			Hindi (No)		2
			Hindi pa nakapagtrabaho (Never have worked)		3

Sometimes at work, people find themselves the object of sexual advances, propositions or unwanted sexual discussions from co-workers or supervisors. The advances sometimes involve physical contact and sometimes just involve sexual conversations. Has this ever happened to you?

S. WOMEN, WORK AND THE FAMILY (cont d)

169. IF MARRIED/LIVING AS MARRIED: Paano ninyo at ng inyong asawa/kinakasama isinasabay ang kinikita ng isa sa inyo o ninyong dalawa? Pakipili ang sagot na pinakamalapit sa inyo. (SHOWCARD)

How do you and your spouse/partner organize the income that one or both of you receive? Please choose the option that comes closest.

- Ako ang nangangasiwa sa lahat ng pera at binibigyan ko lamang ang aking asawa/kasama ng kanyang bahagi o pangangailangan .... 1  
(I manage all the money and give my partner his/her share)
- Ang aking asawa/kasama ang nangangasiwa sa lahat ng pera at binibigyan lamang niya ako ng aking bahagi o pangangailangan ... 2  
(My partner manages all the money and gives me my share)
- Pinagsasama namin ang lahat ng pera at ang bawat isa ay makakukuha ng kakailanganin namin ..... 3  
(We pool all the money and each take out what we need)
- Pinagsasama namin ang ilang bahagi ng pera at magkahiwalay na iinatabi ang iba ..... 4  
(We pool some of the money and the keep the rest separate)
- Kanya-kanya kami sa aming kita/pera ..... 5  
(We each keep our own money separate)
- Walang asawa/walang kinakasama ..... (GO TO Q174) -- 9  
(Not married/not living as married)

170. IF MARRIED/LIVING AS MARRIED: Ang mga sumusunod ay ilang gawaing-bahay. Sa inyong pamilya, sino ang gumagawa nito? Ito ba ay PALAGI AY BABAE, KADALASAN AY BABAE, MEDYO MAGKAPANTAY ANG BABAE AT LALAKI O SILANG DALAWA, KADALASAN AY LALAKI, PALAGI AY LALAKI, MAY IBANG GUMAGAWA.

The following are some household activities. In your household, who does the following things. Is it ALWAYS THE WOMAN, USUALLY THE WOMAN, ABOUT EQUAL OR BOTH TOGETHER, USUALLY THE MAN, ALWAYS THE MAN, or IS IT DONE BY A THIRD PERSON.

(SHUFFLE CARDS/ (RATING BOARD B))	About						CC
	Always the Woman	Usually the Woman	Equal or Both Together	Usually the Man	Always the Man	By Third Party	
a. Naglalaba (Does the laundry)	1	2	3	4	5	6	8
b. Nagkukumpuni ng mali- liit na nasising sa bahay (Makes small repairs around the house)	1	2	3	4	5	6	8
c. Nangangalaga sa sinu- nang may karamdaman sa pamilya (Cares for sick family members)	1	2	3	4	5	6	8
d. Namimili ng groserya (Shops for groceries)	1	2	3	4	5	6	8
e. Nagdedesisyon kung ano ang ibahain para sa hapunan (Decides what to have for dinner)	1	2	3	4	5	6	8

## S. WOMEN, WORK AND THE FAMILY (cont'd)

171. IF MARRIED/LIVING AS MARRIED AND BOTH ARE CURRENTLY WORKING WITH PAY:  
Sino ang kumikita nang mas malaki?  
(SHOWCARD)
- Who earns more money?
- |   |   |
|---|---|
| Mas malaki ang kita ng lalaki<br>(The man earns much more)  | 1 |
| Malaki nang kaunti ang kita<br>ng lalaki<br>(The man earns a bit more)                                      | 2 |
| Halos pareho ang aming kita<br>(We earn about the same amount)  | 3 |
| Malaki nang kaunti ang kita<br>ng babae<br>(The woman earns a bit more)                                     | 4 |
| Mas malaki ang kita ng babae<br>(The woman earns much more)   | 5 |
| Walang asawa/kinakasama/<br>parehong hindi kumikita<br>(Not married/living as married/<br>both not earning) | 6 |

172. IF R EVER HAD CHILDREN: Nagtrabaho po ba kayo sa labas ng bahay ng full time, part time, o talagang hindi noong ...

Did you work outside the home full-time, part-time or not at all ...

<u>(SHUFFLE CARDS/RATING BOARD 7)</u>	<u>Full- Time</u>	<u>Part- Time</u>	<u>Stay Home</u>	<u>Does Not Apply</u>
a. Pagkakasal at bago magkaroon ng mga anak (After marrying and before you had children)	1	2	3	4
b. Habang may anak na hindi pa nag-aaral (When a child was under school age)	1	2	3	4
c. Nang ang bunsong anak ay nagsimulang mag-aral (After the youngest child started school)	1	2	3	4
d. Nang wala ng mga anak na nakatira sa bahay (After the children left home.)	1	2	3	4

173. IF R EVER HAD CHILDREN: Ang inyo po namang asawa/kinakasama, nagtrabaho po ba siya sa labas ng bahay ng full time, part time, o talagang hindi noong ...

What about your spouse/partner at that time, did he/she work outside the home full-time, part-time or not at all ...

<u>(SHUFFLE CARDS/RATING BOARD 7)</u>	<u>Full- Time</u>	<u>Part- Time</u>	<u>Stay Home</u>	<u>Does Not Apply</u>
a. Pagkakasal at bago magkaroon ng mga anak (After marrying and before you had children)	1	2	3	4
b. Habang may anak na hindi pa nag-aaral (When a child was under school age)	1	2	3	4
c. Nang ang bunsong anak ay nagsimulang mag-aral (After the youngest child started school)	1	2	3	4
d. Nang wala ng mga anak na nakatira sa bahay (After the children left home.)	1	2	3	4

**T. PRAYER**

174. Gaano kadalas kayong magsimba o sumamba? <u>(SHOWCARD)</u>	2 o 3 beses sa isang linggo (2-3 times a week)	01
How often do you attend religious services?	Minsan sa isang linggo (Once a week)	02
	Minsan sa isang buwan (Once a month)	03
	3 o 4 na beses sa isang taon (3-4 times a year)	04
	Pang-okasyon lamang, tulad ng bin- yag, kasalan, Pasko, atbp. (During special occasions, like baptisms, weddings, Christmas, etc.)	05
	Halos hindi (Almost never)	06
	Others (pls. specify) _____	

-X-X-X-X-